

# TITO

## Apóstol Pablopaj Escribiskan Carta

---

### Saludo

**1** <sup>1</sup>Noka, Pablo, Diospaj sirvejnin cani Jesucristopaj cachaskan apóstol, Diospaj ajllaskancunata creeyman pusamunaypaj, Diospaj verdad niskanta yachanancupaj religionninchisman jina, <sup>2</sup>wiñay causayta confianzawan suyanancupaj. Mana llullacoj Dios prometicon chay causaytaka, manaraj cay pacha cachcajtin. <sup>3</sup>Cunanka, Dios ajllaskan tiempopi evangelionta rejsichiwanchis. Dios Salvadorninchistaj mandawan cay evangeliota willaranaypaj. <sup>4</sup>Cay cartata escribimuyqui, Tito, creeyninchispi verdadero churíy. Munani Dios Tatanchis Jesucristo Salvadorninchispiwan kanta bendicinanta favorninwan sonko tiyaycuyninwan.

### Titopaj llanc'anan

<sup>5</sup>Unu muyuyucuska Creta llajtapi sakemuyqui ruwanaraj caskancunata jallch'anayquipaj, sapa iglesiapi encargadocunata churanayquipaj noka mandaskayman jina. <sup>6</sup>Uj encargadoka allinta causanan, mana imamantapas juchachanata jina. Ch'ulla warmipaj kosan canan, wawancuna creyente canan, mana viciocunapi purej, nitaj mana casucoj, mana juchachaska canancupaj. <sup>7</sup>Iglesiapi churaska pastorka Diospaj obranta cuidaj; chayraycu sumaj allinta causanan, mana paylla casuna munaj, mana rato phiñaricoj, mana machaj, mana makanacoj, mana allinmanta mana kolke jap'ekay munaj. <sup>8</sup>Astawanka wasinpi visitacunata listo jap'ekajpuni canan, allin runa, allin yuyayniyoj, justo cabal, Diosllapaj causaj, pay quiquin cuidacoj. <sup>9</sup>Verdadero evangelio yachachiskapi jap'icunan, sumaj yachachiywan ujcunatapas animananpaj, Diospaj verdad niskan contra cajcunata entendichinanpaj.

<sup>10</sup>Achqhayoj mana casucojcuna cancu, circuncisión costumbre ruwanata mat'iy munajcuna. Yankha kasi parlaycunawan runacunata

engañancu. <sup>11</sup>Chaycunata jup'ayachina. Familiatapacha pantachispa urmachincu; mana yachachinata yachachincu kolketa jap'ekanancupaj.

<sup>12</sup>Quiquin Cretamanta uj profeta llajtamasincunamanta nerkan: “Cretapi cajcunaka llullacuncupuni, sajra animalcuna jina, miqhuylla munajcuna, kellacuna” nispa. <sup>13</sup>Chay profetataj verdadta nin; chayraycu sinchita c'amiychis, verdadllapi creenancupaj, <sup>14</sup>judiocunapaj waquichiska cuentoncunata mana casunancupaj, verdad evangeliota wasanchajcunapaj mandacuskancutapas mana casunancupaj.

<sup>15</sup>Limpio yuyayniyojcunapajka tucuy imapas limpio. Mana creejcunapajta mana limpio yuyayniyojcunapajpiwan ni imapas limpio canchu, pensaskancu concienciancupas khelli caskanraycu. <sup>16</sup>Paycuna “Diosta rejsiycu” nincu, chaywanpas ruwaskancuwan sut'inchacuncu niskancu mana verdad caskanta. Diospaj chejniskan sajracuna cancu, mana casucojuna, sumajta ruwayta mana atejcuna.

### Sumaj yachachina

**2** <sup>1</sup>Niskayqueka sumaj yachachiskaman jinapuni canan. <sup>2</sup>Machu runacunaka causaynincupi allinta purej canancu, respetanapaj jina, allin yuyayniyoj; creeynincupi, munacuynincupi, callpachacuynincupi sumaj canancu, sufriycunata aguantanancupaj. <sup>3</sup>Ajinallataj paya warmicunapas allinta causanancu, Diosta respetaspa. Mana simi apaycachajcuna, mana machajcuna canancu. Sumaj ejemplo canancu, <sup>4</sup>sipas esposacunata yachachispa, kosancuta wawancutapas munacunancupaj, <sup>5</sup>allin yuyaywan cuidacojuna canancupaj. Ch'uwa canancu, wasinpi ruwanacunata ruwajcuna, sumaj sonkoyojcuna, kosancuta casucojuna, Diospaj evangelionmanta mana pipas millayta parlanapaj.

<sup>6</sup>Ajinallataj waynacunatapas animay, yuyaywan cuidacunancupaj. <sup>7</sup>Kan quiquiyqui tucuy imapi allin ejemplo cay. Yachachichcaspaka tucuy respetowan Diospaj verdad niskanman jina ruway, <sup>8</sup>sumajta parlaspa, mana pipas juchachananpaj. Ajinapi p'enkaconka maykenpas contra cajka; mana atenkachu ni ima mana allintapas nokanchismanta parlayta.

<sup>9</sup>Uywaskacunata yuyaychay patronnincuta tucuy imapi casunancupaj; sumaj cachuncu, mana kallarijojuna. <sup>10</sup>Ama suwacuchuncuchu, manachayri tucuy imapi confianapaj jina cachuncu, tucuy causaynincupi ricuchinancupaj Dios Salvadorninchismanta yachachiska sinchi allin caskanta.

<sup>11</sup>Dios sumaj cayninta ricuchiwanhis, tucuy runacunaman salvacionta apamuspa. <sup>12</sup>Diospaj chay sumaj caynenka yachachiwanhis mana allincunata jucha munaycunatapas sakepunata, cay pachapi yuyaywan allin causanata, Diosta sirvispa. <sup>13</sup>Causananchis prometiwaskanchis junt'acunanta cusucuywan suyaspa: athun Dios Salvadorninchis Jesucristopaj glorioso atiywan cutimunanta. <sup>14</sup>Payka wañorkan nokanchisraycu, tucuy mana allinmanta salvanawanchispaj, limpiochanawanchispaj, paypajta cananchispaj, allin ruwayta munananchispajpiwan.

<sup>15</sup>Chayta yachachinayqui, animanayqui, juchata reparachinayqui tucuy derechowán. Mana pipas mana casuranasunquichu.

### **Creyentecuna imayna causanancu**

**3** <sup>1</sup>Creyentecunaman yuyachiy, gobiernota autoridadcunatapás casuchuncu, listopuni cachuncu sumajcunata ruwanancupaj. <sup>2</sup>Ama pimantapas parlachuncuchu mana allintaka; pacienciayoj cachuncu; sumaj caywan, humilde sonkowan causachuncu tucuy runacunawan.

<sup>3</sup>Ñaupaj, nokanchiska Diosta mana casucoj mana entendej carkanchis. Chincaska purerkanchis; tucuy ima jucha munaskanpaj viciocunapajpiwan apaskan carkanchis. Juchallicuspa causarkanchis, envidiacuspa, chejniska, chejninacuspataj uj ujcuna. <sup>4</sup>Dios Salvadorninchis sumaj cayninta munacuynintawan ricuchispa, <sup>5</sup>salvawanchis, mana ima allin ruwaskanchisraycuchu, manachayri qhuyapayawaskanchisraycu. Juchanchismanta mayllawaskanchisraycu Dios mosojmanta nacichiwanchis; Santo Espíritu uqhunta cay mosoj causayta kowanchis. <sup>6</sup>Salvadorninchis Jesucristoraycu Santo Espíritu kowanchis, mana jarca'acuspa. <sup>7</sup>Sumaj cayninwan juchamanta librawanchis, suyaskanchis wiñay causayta jap'ekanchispaj.

<sup>8</sup>Chayka ciertopuni, munanitaj chayta achqha cutita willanayquita, Diospi creejcuna allin ruwanapi afanacunancupaj. Chay yachachiycunaka sumaj cancu, sirvin tucuyupaj. <sup>9</sup>Ama chapucuychu sonso churanacuycunapi, abuelocunapaj sutincunamanta parlaycunapi, ch'ajwaycunapi, ni Moisespaj leyninmanta ch'ajwaycunapipas. Chaycunaka mana imapajpas sirvincuchu, yankha ch'usajlla.

<sup>10</sup>Iglesiapí pipas waj wajman creyentecunata t'ipinman chayka, uj iscay cuticama c'amiy. Mana casusunquichu chayka, iglesiamanta wijch'orkoy. <sup>11</sup>Yachanayqui can chay runaka millay yuyayniyoj caskanta; quiquin juchanwan juchachaska canka.

### **Cunaycuna**

<sup>12</sup>Artemasta chayri Tiquicota kanman cachamojtiy, imaynamantapas puriypuni Nicopolispi tupanawayquipaj. Chaypi kasay tiempota pasayta pensani. <sup>13</sup>Tucuy ima atiskayquiwan Zenas abogadota Apolostapas yanapay, ima necesitaskancuta kospa, paycuna mana imamantapas pisispa astaqi purinancupaj. <sup>14</sup>Hermanonchiscuna yachakachuncu allin ruwayta, necesitajcunata yanapayta, causaynincu sirvej cananpaj.

### **Saludocuna**

<sup>15</sup>Tucuy nokawan cachajcuna saludamusunquichis. Munaska creyente amigonchiscunata saluday. Dios favorninwan tucuy kancunata bendicichun. Ajina cachun.